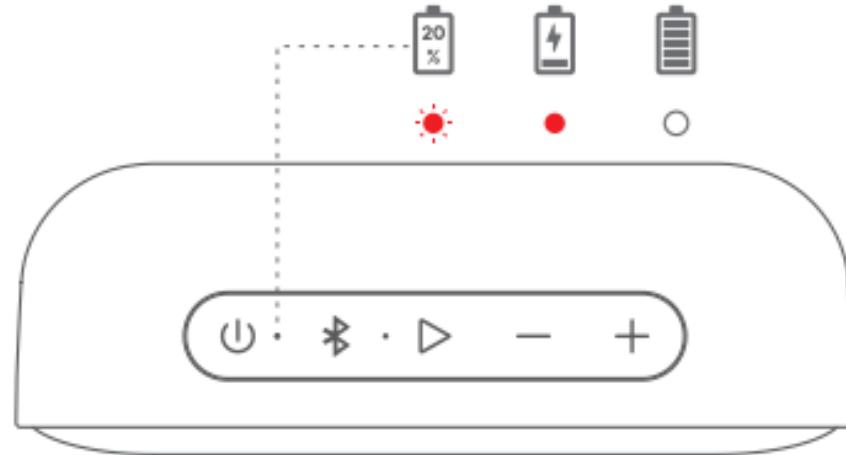


To Charging The Speaker

1



When the power is lower than 20%, the red light blinks.
When charging, the red light is always on.
When fully charged (about 4 hours), the red light turns off.

DE: Wenn die Leistung weniger als 20 % beträgt, blinkt das rote Licht.

Während des Ladevorgangs ist das rote Licht immer an.
Wenn das Gerät vollständig geladen ist (ca. 4 Stunden), erlischt das rote Licht.

FR: Si la puissance est inférieure à 20 %, le voyant rouge clignote.

Le voyant rouge est toujours allumé pendant le processus de charge.

Lorsque l'appareil est complètement chargé (environ 4 heures), la lumière rouge s'éteint.

ES: Si la potencia es inferior al 20 %, la luz roja parpadea.

La luz roja está siempre encendida durante el proceso de carga.

Cuando el aparato está completamente cargado (unas 4 horas), la luz roja se apaga.

IT: Se la potenza è inferiore al 20%, la spia rossa lampeggi.

La luce rossa è sempre accesa durante il processo di ricarica.

Quando il dispositivo è completamente carico (circa 4 ore), la luce rossa si spegne.

PL: Czerwone światło miga, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%.

Podczas ładowania czerwone światło jest zawsze włączone.

Po pełnym naładowaniu (około 4 godzin) czerwone światło gaśnie.

PT-BR: A luz vermelha pisca quando a bateria está abaixo de 20%.

Durante o carregamento, a luz vermelha está sempre acesa.

Quando estiver totalmente carregada (aproximadamente 4 horas), a luz vermelha se apaga.

JP: 電力が20%未満の場合、赤いランプが点滅します。

充電中は常に赤いランプが点灯しています。

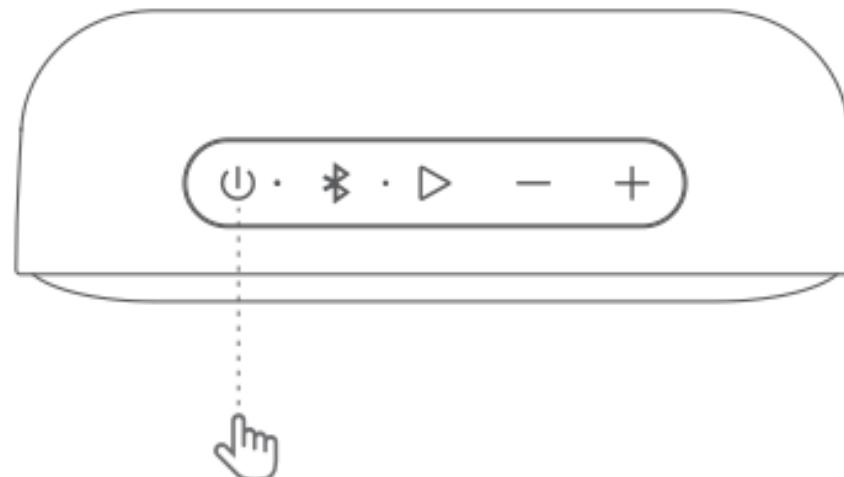
デバイスが完全に充電されると(約4時間)、赤いランプが消えます。

CN: 当电量低于20%，红灯闪烁。

当充电状态，红灯常亮。

当充满电后(约4小时)，红灯熄灭。

Power On/Off



Short press the power button once to turn on/off the power.

The speaker will automatically shut down when there is no audio input or operation for 15 minutes.

DE: Drücken Sie einmal kurz die Netztaste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

Die Lautsprecher schalten sich automatisch aus, wenn 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wird.

FR: Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre l'appareil.

L'enceinte s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas d'entrée audio ou d'opération pendant 15 minutes.

ES: Pulsa brevemente el botón de encendido una vez para encenderlo o apagarlo.

El altavoz se apagará automáticamente cuando no haya ninguna entrada de audio o funcionamiento durante 15 minutos.

IT: Premere brevemente il pulsante di accensione una volta per accendere/spegnere il diffusore.

Il diffusore si spegne automaticamente in assenza di input audio o di funzionamento per 15 minuti.

PL: Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania włącza/wyłącza głośnik.

Głośnik wyłączy się automatycznie, jeśli przez 15 minut nie będzie odtwarzany dźwięk.

PT-BR: Pressione rapidamente o botão liga/desliga para ligar/desligar.

Quando não houver entrada de áudio ou operação por 15 minutos, o alto-falante será desligado automaticamente.

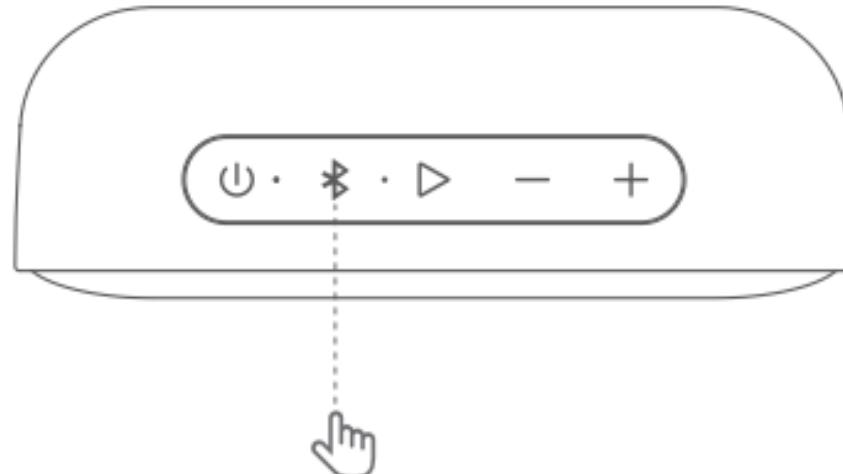
JP: 電源ボタンを1回短く押すと、電源のオン／オフができます。

15分間音声の入力や操作がない場合、スピーカーは自動的にシャットダウンします。

CN: 短按电源按钮一下进行开/关机。

15分钟无音频输入或操作时，音箱会自动关机。

Pairing



Short press the Bluetooth button once to enter pairing mode.

The speaker can be connected to up to two Bluetooth devices at the same time.

Short press the Bluetooth button twice to disconnect Bluetooth.

DE: Drücken Sie einmal kurz die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Der Lautsprecher kann mit bis zu zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden.
Drücken Sie die Bluetooth-Taste zweimal kurz, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

FR: Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth une fois pour passer en mode d'appairage.

L'enceinte peut être connectée à deux appareils Bluetooth en même temps.

Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth à deux reprises pour déconnecter le Bluetooth.

ES: Pulse brevemente el botón Bluetooth una vez para entrar en el modo de emparejamiento.

El altavoz puede conectarse a un máximo de dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo.

Pulse brevemente el botón Bluetooth dos veces para desconectar Bluetooth.

IT: Premere brevemente il pulsante Bluetooth una volta per accedere alla modalità di accoppiamento.

Il diffusore può essere collegato a un massimo di due dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

Premere brevemente due volte il pulsante Bluetooth per scolare il Bluetooth.

PL: Krótko naciśnij przycisk Bluetooth, aby przejść do trybu parowania.

Naciśnij krótko przycisk Bluetooth 2 razy, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.

Głośnik może podłączyć do 2 urządzeń Bluetooth jednocześnie.

PT-BR: Pressione brevemente o botão Bluetooth para entrar no modo de emparelhamento.

Pressione brevemente o botão Bluetooth 2 vezes para desconectar a conexão Bluetooth.

O alto-falante pode conectar até 2 dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo.

JP: Bluetoothボタンを1回短押しして、ペアリングモードにします。

スピーカーは同時に2台までのBluetooth機器と接続することができます。

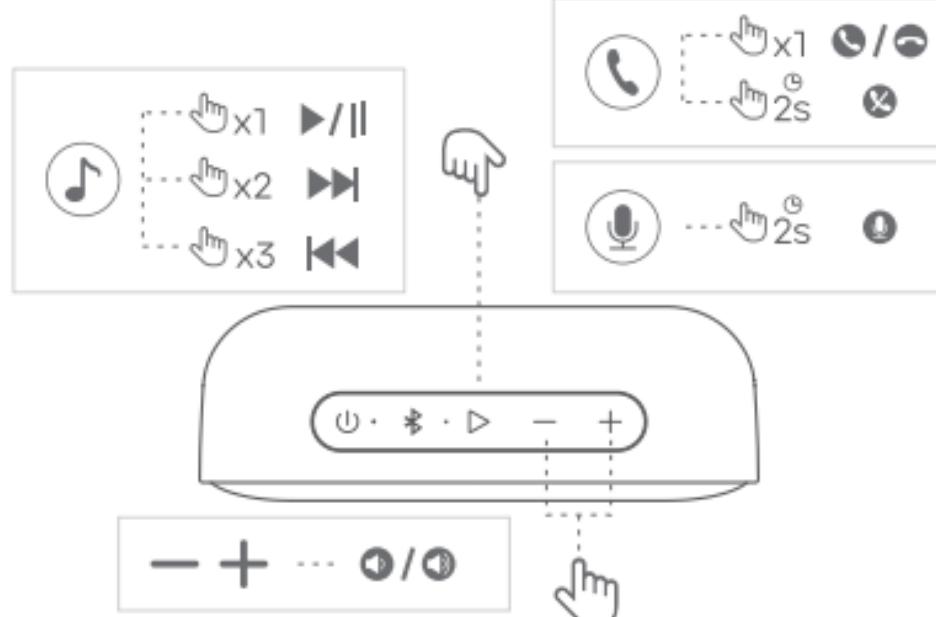
Bluetoothボタンを2回短く押すとBluetoothが切断されます。

CN: 短按蓝牙按键一下进入配对模式。

音箱最多可同时连接两台蓝牙设备。

短按蓝牙按钮两次可断开蓝牙连接。

Controls



x1: Press once

x2: Press twice

x3: Press three times

2s : Press and hold for 2 seconds

Reset : Press and hold the +- button at the same time for 5s

DE: x1: Einmal drücken

x2 : Zweimal drücken

x3 : Dreimal drücken

2s : 2 Sekunden lang gedrückt halten

Zurücksetzen : Drücken und halten Sie die +- Taste gleichzeitig für 5s

FR: x1: Appuyer une fois

x2 : Appuyer deux fois

x3 : Appuyer trois fois

2s : Appuyer pendant 2 secondes

Réinitialisation : Appuyer simultanément sur le bouton +- et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.

ES: x1: Pulsar una vez

x2 : Pulsar dos veces

x3 : Pulsar tres veces

2s : Mantener pulsado durante 2 segundos

Reiniciar : Mantenga pulsado el botón +- al mismo tiempo durante 5s

IT: x1: Premere una volta

x2 : Premere due volte

x3 : Premere tre volte

2s : Premere e tenere premuto per 2 secondi

Azzeramento : Tenere premuto il pulsante +- contemporaneamente per 5 secondi.

PL: Naciśnij raz

Naciśnij dwukrotnie

Naciśnij trzy razy

Długie naciśnięcie przez dwie sekundy

Resetowanie: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski +- przez 5 sekund

PT-BR: Pressione uma vez

Pressione duas vezes

Pressione três vezes

Pressione longamente por dois segundos

Reiniciar: Pressione e mantenha pressionados os botões +- simultaneamente por 5 segundos

JP: x1:1回押す

x2:2回押す

x3:3回押す

2s : 2秒間の長押し

リセットする: 同時に+-ボタンを5秒間長押しする

CN: x1:按一下

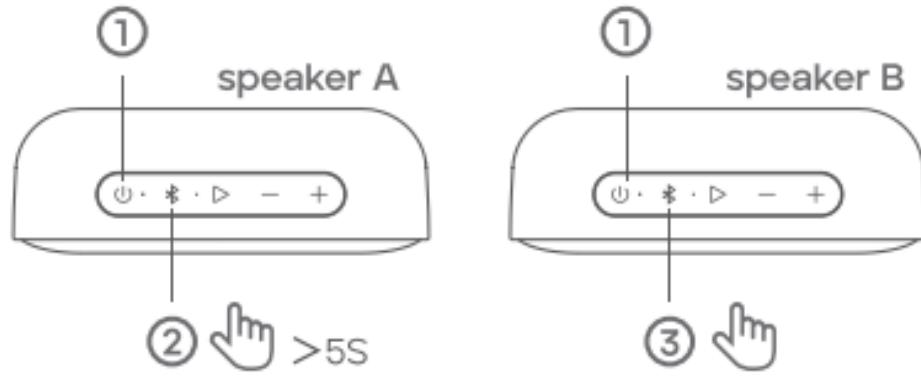
x2:按两下

x3:按三下

2s:长按两秒

复位:同时长按+-按键5s

Stereo Mode



1. Turn both speakers on;
2. Long press the Bluetooth button of Speaker A for 5s, and let go when you hear the voice announcement;
3. Short press the Bluetooth button of Speaker B, then both speakers will announce the voice at the same time to indicate the success of TWS.

DE: 1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein;
 2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste von Lautsprecher A 5 Sekunden lang und lassen Sie sie los, wenn Sie die Sprachansage hören;
 3. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste von Lautsprecher B, dann werden beide Lautsprecher gleichzeitig eine Sprachansage machen, um den Erfolg von TWS anzuzeigen.

FR: 1. Allumez les deux haut-parleurs ;
 2. Appuyez longuement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur A pendant 5 secondes, et relâchez-le lorsque vous entendez l'annonce vocale ;
 3. Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur B, les deux haut-parleurs annoncent alors la voix en même temps pour indiquer le succès du TWS.

ES: 1. Encienda ambos altavoces;
 2. Mantén pulsado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos y suéltalo cuando oigas el anuncio de voz;
 3. Pulse brevemente el botón Bluetooth del altavoz B, y ambos altavoces anunciarán la voz al mismo tiempo para indicar el éxito de TWS.

IT: 1. Accendere entrambi i diffusori;
 2. Premere a lungo il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi e rilasciarlo quando si sente l'annuncio vocale;
 3. Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B, quindi entrambi gli altoparlanti annunceranno la voce allo stesso tempo per indicare il successo del TWS.

PL: 1. Włącz oba głośniki;
 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth głośnika A przez 5 sekund, a następnie puść go po usłyszeniu komunikatu głosowego;
 3. Krótko naciśnij przycisk Bluetooth głośnika B, a oba głośniki ogłoszą komunikat głosowy w tym samym czasie, co oznacza, że TWS się powiodł.

PT-BR: 1. Ligue os dois alto-falantes;
 2. Pressione e mantenha pressionado o botão Bluetooth do alto-falante A por 5 segundos e solte-o quando ouvir o anúncio de voz;
 3. Pressione rapidamente o botão Bluetooth do alto-falante B e os dois alto-falantes anunciarão a voz ao mesmo tempo, o que significa que o TWS foi bem-sucedido.

- JP: 1.両方のスピーカーをオンにします;
 2.スピーカーAのBluetoothボタンを5秒間長押しし、音声アナウンスが聞こえたら離してください;
 3.スピーカーBのBluetoothボタンを短く押すと、両方のスピーカーから同時に音声アナウンスが流れ、TWSが成功したことを示します。

- CN: 1.将两台音箱开机；
 2.长按音箱A蓝牙按键5s, 听见语音播报后松手；
 3.短按音箱B蓝牙按键一下，随后两台音箱同时播报语音表示TWS成功.

Safety Precautions

- EN: ● Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
 ● Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
 ● Keep the speaker away from extreme temperatures.
 ● Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
 ● Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.
 ● 12-month warranty.

- DE: ● Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
 ● Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
 ● Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
 ● Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter draußen
 ● Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.
 ● 12-monatige Garantie.

- FR: ● Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
 ● Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
 ● Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
 ● N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
 ● N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.
 ● Garantie de 12 mois.

- ES: ● No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente
 ● No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
 ● Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
 ● No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.

- No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.
- Garantía de 12 meses.
- Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.

- IT:
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
 - Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
 - Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.
 - Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.
 - Garanzia di 12 mesi.

- PL:
- Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze pokojowej.
 - Nie należy celowo narażać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
 - Nie należy rzucać produktem, ponieważ może on ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia.
 - Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować produktu.
 - Ten produkt ma wbudowaną baterię litową, nie należy jej wyrzucać ani wrzucać do ognia, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
 - 12 miesięcy gwarancji.

- PT-BR:
- Use e armazene o produto em temperatura ambiente.
 - Não exponha o produto intencionalmente à chuva ou à umidade.
 - Não jogue o produto, pois ele pode ser danificado se cair.
 - Não desmonte, conserte ou modifique o produto.
 - Este produto tem uma bateria de lítio embutida; não a descarte nem a jogue no fogo para evitar perigo.
 - 12 meses de garantia.

- JP:
- 高い場所から落下しないよう注意してください。
 - 製品を分解しないでください。
 - 極端な温度環境では使用しないでください。
 - 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。
 - 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。
 - お買い上げ日より 12 ヶ月の保証期間となります。

- CN:
- 请在常温环境中存放以及使用本产品；
 - 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中；
 - 请勿丢掷，避免因跌落造成产品损坏；
 - 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
 - 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险；
 - 电池(电池包或组合电池)不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中；
 - 消费者使用电源适配器充电，需购买满足当地标准要求的电源适配器；
 - 保修期 12 个月。

Specifications

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Bluetooth Version : | V5.3 |
| Output Power : | 2*8W |
| Bluetooth Protocol: | A2DP, AVRCP,HFP,HSP |
| Frequency Response Range : | 80~20KHz |
| Frequency Band Range : | 2402-2480MHz |
| Maximum Transmission Power : | ≤6dBm |
| Battery : | 2000mAh*2 |
| Play Time : | 24 hours(At 60% volume) |
| Charging Time : | About 4 hours |
| Waterproofing Grade : | IPX7 |
| Size : | 175mm x 59mm x 56mm |
| Weight: | 380g |

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

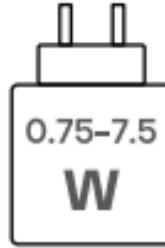
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radio Frequency Exposure Statement:

This equipment complies with ISED exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure conditions.

Déclaration d'IED sur l'exposition aux radiofréquences :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition établies pour un environnement non contrôlé. Il peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable.



The power delivered by the charger must be between min 0.75 Watts required by the radio equipment, and max 7.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,75 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 7,5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

la potenza erogata dal carica batterie deve essere compresa tra un minimo di 0,75 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 7,5 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

la puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,75 watts minimum requis par l'équipement radio et 7,5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 0,75 W wymaganej przez sprzęt radiowy do maks. 7,5 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

la potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 0,75 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 7,5 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Power consumption in off mode : 0.113W

Power consumption in standby mode : 0.118W

Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand : 0.113W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus : 0.118W

Consommation d'énergie en mode arrêt : 0.113W

Consommation en mode veille : 0.118W

Consumo de energía en modo apagado : 0.113W

Consumo en modo de espera : 0.118W

Consumo di energia in modalità off : 0.113W

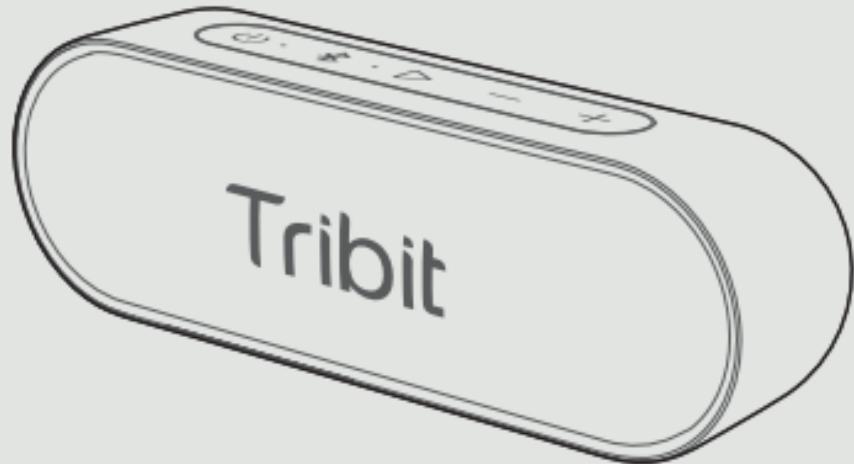
Consumo di energia in modalità standby : 0.118W

Pobór mocy w trybie wyłączenia : 0.113W

Zużycie energii w trybie czuwania : 0.118W

TRIBIT XSound Go

Portable Wireless Speaker



Tribit



Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS38 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address:
<http://files.tribit.com/BTS38-eu-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS38 der Richtlinie 2014 /53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://files.tribit.com/BTS38-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download.
<http://files.tribit.com/BTS38-uk-doc.pdf>